

BESCHIKKING VAN DE PRESIDENT VAN HET GERECHT
25 november 2003

Zaak T-339/03 R

Gabrielle Clotuche
tegen
Commissie van de Europese Gemeenschappen

„Procedure in kort geding – Ambtenaren –
Besluit houdende tewerkstelling van verzoekster op post
van hoofdadviseur – Spoedeisendheid – Geen”

Volledige Franse tekst II - 1423

Betreft: Verzoek strekkende tot opschorting van de tenuitvoerlegging van het besluit van 9 juli 2003 waarbij verzoekster is tewerkgesteld op een post van hoofdadviseur bij het Bureau voor de statistiek van de Europese Gemeenschappen (Eurostat) en van het besluit van 1 oktober 2003 houdende reorganisatie van Eurostat, alsmede ertoe strekkende dat de Commissie de nodige stappen onderneemt om verzoekster zo snel mogelijk te herplaatsen op de post van directeur.

Beslissing: Het verzoek in kort geding wordt afgewezen. De beslissing omtrent de kosten wordt aangehouden.

Samenvatting

Kort geding – Opschorting van tenuitvoerlegging – Voorlopige maatregelen – Voorwaarden – Spoedeisendheid – Morele schade die in kort geding niet beter kan worden hersteld dan in hoofdzaak – Geen
(Art. 242 EG en 243 EG; Reglement voor de procesvoering van het Gerecht, art. 104, lid 2)

De kortgedingprocedure heeft niet tot doel, herstel te bieden voor schade, maar te waarborgen dat het arrest in de hoofdzaak ten volle effect sorteert. Met het oog daarop dienen de verlangde maatregelen spoedeisend te zijn in die zin, dat het ter voorkoming van ernstige en onherstelbare schade voor de belangen van de verzoekers noodzakelijk is, dat zij vóór de uitspraak ten gronde worden getroffen en effect sorteren.

Hieruit volgt dat niet wordt voldaan aan de voorwaarde van spoedeisendheid, wanneer de verlening van de verlangde maatregelen niet meer herstel kan vormen van de gestelde morele schade dan een eventuele nietigverklaring van het bestreden besluit aan het einde van de procedure in de hoofdzaak.

Wanneer het om besluiten gaat betreffende de nieuwe tewerkstelling van een ambtenaar in een ander ambt binnen de betrokken instelling alsmede de reorganisatie van de instelling, voldoet de gestelde morele schade, die enerzijds bestaat in een aantasting van de reputatie en de eer van die ambtenaar en anderzijds in een onzekerheid over zijn ambtelijke toekomst, niet aan de voorwaarde betreffende de spoedeisendheid.

(cf. punten 22-25)

Referentie: Hof 29 januari 1997, Antonissen/Raad en Commissie, C-393/96 P(R), Jurispr blz I-441, punt 27; Hof 25 maart 1999, Willeme/Commissie, C-65/99 P(R), Jurispr blz I-1857, punt 62; Gerecht 11 april 1995, Gómez de Enterría/Parlement, T-82/95 R, JurAmbt blz I-A-91 en II-297, punt 21; Gerecht 27 september 2002, Marcuccio/Commissie, T-236/02 R, JurAmbt blz. I-A-181 en II-941, punt 35; Gerecht 13 december 2002, Michael/Commissie, T-234/02 R, JurAmbt. blz I-A-321 en II-1543, punten 31 en 32; Gerecht 19 december 2002, Esch-Leonhardt e a /ECB, T-320/02 R, JurAmbt. blz I-A-325 en II-1555, punten 27 en 33